

ANERKENNUNG AUSLÄNDISCHER SCHIEDSRICHTER:INNEN

RECOGNITION OF FOREIGN REFEREES

Deutsch	English
Dieses Merkblatt zeigt dir, wie deine Schiedsrichter-Qualifikation aus dem Ausland bei uns anerkannt wird.	Welcome to ProBasket! This sheet shows how your foreign referee qualification is recognised with us.
So funktioniert's	How it works
Kontakt mit ProBasket aufnehmen – info@probasket.ch	Contact ProBasket – info@probasket.ch
Ein Verein deiner Wahl beantragt deine offizielle Swiss-Basketball-Lizenz (Pflicht für alle SR in der Schweiz). Lizenzgebühren fallen an; wer sie trägt, entscheidet der Verein.	A club of your choice applies for your official Swiss Basketball licence (mandatory for all referees in Switzerland). Licence fees apply; the club decides who covers them.
Du besuchst die Pre-Season Clinic – Pflicht für alle SR, unabhängig von der Erfahrung. Einstiege während der Saison werden im Einzelverfahren bearbeitet.	You attend the Pre-Season Clinic – mandatory for all referees, regardless of experience.
Die Spielleitung erkennt deine bisherige Qualifikation an und legt mit dir individuell fest, auf welchem Niveau du einsteigst.	The referee department recognises your existing qualification and jointly determines, case by case, the level you start at.
Bei deinem ersten Spiel begleitet dich ein SR-Coach und überprüft deinen Einsatz.	A ref coach observes and reviews your performance at your first game.
Nach positiver Beurteilung wirst du regulär wie alle anderen ProBasket-SR für Spiele aufgeboten. <i>Von der Kontaktaufnahme bis zum ersten Einsatz dauert es in der Regel nur wenige Wochen.</i>	Following a positive assessment, you'll be regularly assigned to games like any other ProBasket referee. <i>From first contact to your first game usually takes just a few weeks.</i>
Das solltest du mitbringen	What you should bring
– Nachweis deiner bisherigen SR-Qualifikation/-Erfahrung – Gültige Swiss-Basketball-Lizenz (via deinen Verein) – Sprachkenntnisse: mind. Englisch, Deutsch von Vorteil	– Proof of your existing referee qualification/experience – Valid Swiss Basketball licence (via your club) – Language skills: at least English, German an advantage
Kontakt – Nemanja Milojevic, Leiter Fachgruppe Spielleitung nemanja.milojevic@probasket.ch	Contact – Nemanja Milojevic, Head of Referee Department nemanja.milojevic@probasket.ch